This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

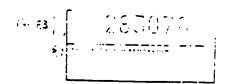
Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problems Mailbox.





ESPAÑA

MODELO DE UTILIDAD

1 - MAY0 1985

(1) ~~~==0			6 ••••	
······································	<u> </u>	A 61B 17/00, 17/15		
"INJERTO OSEO PA	ARA ARTRODESIS INTER	SOMATICA CERVICAL".	••••	
			·····	
) D. JUSE HANUEL C	TERO VICH		<u>.</u>	
			•••••	
Av. de Hontero R	ios, 24 39 - VICO	• .	••••	
			····	
TITULAR IESI ·				
D. JOSE MANUEL O	TERO VICH			
PEPRESENTANTE				
D. JAIHE ISERH C	UYAS - Agente Oficia	ol de la Propiedad Ind	ustrial	

4 - 4 400. 3104

WILLCESE COMO PRIMERA PAGINA DE LA MEMORI

USSC 0032

DESCRIPCION

5

10

15

20

Desde que a mediados de los años cincuenta, Smith-Rohinson, Derrymaker y Cloward, publicaron sos trabajos simultáneos pero independientes, describiendo sos respectivos procedimientos quirúrgicos para conseguir la artrodesis intersomática del segmento cervical, moy pocas variaciones técnicas han surgido en los últimos 30 años. Hecho éste, sin do da, debido a sos claras ventajas sobre vías y técnicas anteriores, al demostrar la relativa facilidad de ejecución, escasos riesgos y excelentes resultados.

Por ser la técnica de CLOWARD, es decir, la artrodesis intersomática anterior con injerto cilíndrico la más
utilizada, en un gran número de Servicios de Traumato-logía y
Neurocirugía del mundo, hemos realizado, partiendo de núestra experiencia en esta técnica que se acerca a los 300 pacientes operados en los últimos 8 años, un trabajo cilínico y
experimental en el que introduciendo ena serie de modificaciones, tanto sobre el injerto como sobre algunos elementos
del instrumental básico de Cloward, hemos conseguido etiminar un buen número de complicaciones intra y post-operatorias que con alguna frecuencia aparecen en la literatura.

Huestra aportación a esta técnica quirúrgica, se resume en dos puntos fundamentales:

- a) Realización intra-operatoria de una rosca sobre el injerto cilíndrico, ya sea homólogo o heterólogo, a implantar en cl espacio intersomático correspondiente; y
 - b) Creación de dos instrumentos destinados a efectuar la in-

USSC 0033

serción heliculdal de dicho injerto.

10

15

20

25

De forma esquemática, el profedimiento (écoso con siste en lo siguiente:

Obtenido el injerto, bien por extracción homóloga de la cresta ilíaca del paciente, bien utilizando un injerto heterólogo de origen bovino, se realiza intra operatoriamente una rosca al injerto elegido, mediante un pequeño torno especialmente diseñado para este fin que previamente esterilizado, efectúa de manera rápida y sencilla una rosca cuya profundidad de surco puede variarse a voluntad. El injerto helicoidal resultante, se aísla en condiciones de máxima esterilidad, procediéndose a continuación al abordaje de la caru anterior de los cuerpos vertebrales cervicales, siquiendo la técnica habitual de Cloward. Una vez realizado mediante broca, el lecho cilíndrico del espacio intervertebral corres pondiente, se inserta helicoidalmente el injerto, mediante instrumental especialmente diseñado para esta función.

Con el fin de facilitar la explicación, sc.acompaña a la presente memoria descriptiva de una lámina do dibujos en la que se ha representado un caso de realización que se cita a título de ejemplo.

En los dibujos:

La figura 1, corresponde a una vista en perspectiva del injerto óseo, homólogo o heterólogo, previamente rosca do, y a una vista también en perspectiva del dispositivo con cebido para la introducción del aludido injerto en el orificio realizado previamente en el espacio intervertebral.

Las figuras 2 y 3, corresponden a sendas vistas del

dispositivo antedicho, mostrado según concernos diametrales.

Maciendo referencia a las figuras, se aprecia en su realización un injerto óseo, designado en general por -l-homólogo o heterólogo, que se caracteriza por presentar una rosca helicoidal -2-, cuya profundidad de surco puede ser variable.

Para la introducción del injerto en el orificio realizado previamente en el espacio intervertebral, se ha di señado un dispositivo, designado en general -3-, que consta fundamentalmente de un cabezal -4-, intercambiable para acojer los diferentes diámetros de los injertos, en cuya parte anterior se encuentran insertos dos clavos -5- y un tórnillo central -6-, cuyo paso de rosca se acciona desde el extremo distal -7- del instrumento, a través de una guía interior -8-, y cuya función es reforzar, junto con los clavos, la figlación del injerto al cabezal.

10

15

20

Una vez insertado helicoidalmente el injerto en el espacio intervertebral, se procede al desenroscado del torni llo fijador -6-, y posteriormente a su desenclavamiento con suaves movicientos laterales, siguiendo la interlínca los clavos.

Las ventajas que aporta la utilización del injerto objeto de la invención con respecto a la técnica clásica, pueden resumirse en los siquientes puntos:

- 25 l²) La suavidad de la inserción helicoidal del Injerto evita:
 - El desencadenamiento de posibles contusiones medulares, secundarias al impacto repetido y a veces brusco del martillo

que percute directamente sobre la base del inferto. Este grave complicación neurológica, se acentoaría en pacientes con
miclopatías donde existiría una fragilidad medular asociada.

A este respecto aunque la bibliografía y nuestras experiencias personales son afortunadamente escasas, se han publicado
casos de tetraparesias, alteraciones respiratorias e incluso
exitus, secundarias a este traumatismo repetido soure la cara
anterior del segmento medular correspondiente.

b) Roturas de injerto por el impacto del martillo sobre él.

10

15

20

25

- c) Se evita asimismo, la posible invasión del injerto en el canal medular, al poder calcular perfectamente la profunildad de su introducción en el lecho receptor; a diferencia del método clásico donde resulta difícil medir la fuerza del impacto del martillo con las consecuencias catastróficas fáctimente comprensibles.
 - 21) Este perfecto cálculo de la profundidad de introducción, va a permitir llegar a la cortical del injerto hasta el
 mismo borde libre de la cara posterior de los cuerpos vertebraics, lo que va a influir muy positivamente en la preyención
 del descenso del espacio intervertebral y de angulaciones secundarias.
 - 32) En caso de surgir alguna complicación intra o postoperatoria (hematomas, alteraciones respiratorias, etc.) podr<u>e</u> mos extraer de nuevo el injerto con toda facilidad.
 - 42) Al poder introducir con el método helicoldal, injertos de mayor diámetro que el del lecho receptor, podremos con seguir una más firme fijación del espacio intervertebral, de modo que los dos aspectos, rosca y diámetro, va a evitar por

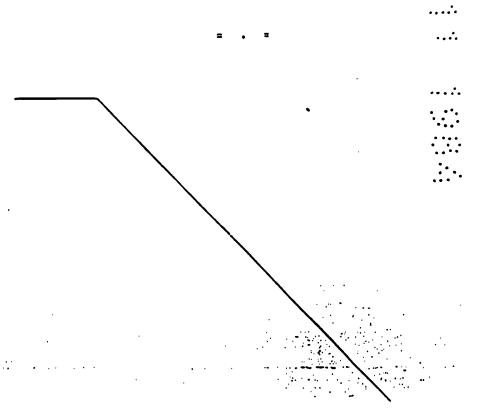
un lado, el posible deslizamiento del injecto y por otro lado.

obtener una mayor resistencia de la antrodesis.

58) Aunque en nuestra casuística aún no hemos intervenido a ningún paciente por fractura-luxación cervical, en los estudios realizados sobre cadáveres con columnas cervicales intencionadamente luxadas, el injerto helicoidal demostró una neta superioridad en cuanto a la fijación del espacio lesionado con respecto al injerto liso.

El modelo, dentro de su esencialidad, puede ser ilevado a la práctica en otras formas de realización que difieran en detalle de la indicada a título de ejemplo en la deseripción y a las cuales alcanzará igualmente la protección que se recaba.

10



USSC 0037

Descrito el objeto del presente invento, se declarun como no divulgadas ni practicadas en España las siguientes relvindicaciones.

l.- Injerto óseo para artrodesis intersomática cervical, del tipo constituído por un injerto óseo homólogo o heterólogo, caracterizado esencialmente por presentar una rosca helicoidal cuya profundidad de surco puede variarse a voluntad, y cuyo injerto está concebido para su inserción helicoidal, mediante instrumental especialmente diseñado para esta función, en el lecho cilíndrico realizado en el espacio intervertebral correspondiente.

2.- Injerto óseo para artrodesis intersomática cer

Según se describe y reivindica en la presente memo ria descriptiva que consta de 7 páginas foliadas y escritas a máquina por una sola de sus caras.

Madrid, a

. .

Jaime ISERN CL

0.0.

The and the Park No. of Street

pc.

10

15

20

vical.

USSC 0038